



**RÉUNION EXTRAORDINAIRE  
CONSEIL MUNICIPAL D'OTTAWA  
PROCÈS VERBAL 65**

**Le mercredi 10 novembre 2021  
12 h 57**

**Participation par voie électronique**

**La participation à cette réunion s'est fait par voie électronique, conformément à l'article 238 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, dans sa version modifiée par la *Loi de 2020 visant à favoriser la reprise économique face à la COVID-19***

---

*Note: Veuillez noter que ces procès-verbaux doivent être considérés comme étant PRÉLIMINAIRE jusqu'à ce qu'ils soient confirmés par le Conseil.*

Le Conseil municipal de la Ville d'Ottawa se réunit le mercredi 10 novembre 2021, à 12 h 57. Le maire, Jim Watson, préside la réunion Zoom depuis la salle Andrew-S.-Haydon, et les autres membres y participent à distance.

**APPEL NOMINAL**

Tous les membres du Conseil sont présents.

**DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS, Y COMPRIS CEUX DÉCOULANT DE RÉUNIONS ANTÉRIEURES**

Aucune déclaration d'intérêts n'est signalée.

## ABSENCES

Aucune absence n'a encore été signalée.

## MOTION PORTANT PRÉSENTATION DE RAPPORTS

### MOTION N<sup>o</sup> 65/1

Motion de la conseillère T. Kavanagh  
Appuyée par le conseiller A. Hubley

**Que le rapport du Bureau du greffier municipal intitulés «Processus de nomination visant à pourvoir la charge vacante dans le quartier 4 (Kanata-Nord)» soient reçus et examinés.**

ADOPTÉE

## RAPPORTS

### BUREAU DU GREFFIER MUNICIPAL

- |   |
|---|
| 1. PROCESSUS DE NOMINATION VISANT À POURVOIR LA CHARGE VACANTE DANS LE QUARTIER 4 (KANATA-NORD) |
|---|

### RECOMMANDATION(S) DU RAPPORT

**Que le Conseil municipal prenne connaissance du présent rapport.**

REÇUE

Rick O'Connor, greffier municipal, et Michèle Rochette, gestionnaire, Élections municipales et Services en français, présentent un diaporama visant à résumer le processus de nomination. Une copie de cette présentation est conservée au greffe municipal.

Conformément au processus de nomination approuvé par le Conseil municipal le 13 octobre 2021 (Motion n° 61/2), les candidats certifiés s'adressent au Conseil dans l'ordre suivant, puis répondent aux questions des membres du Conseil.

1. Stephanie Maghnam;
2. Marianne Margaret Wilkinson;
3. Brandon Roland Russel;
4. Granda Laurie Kopytko;
5. Anupam Kakkar;
6. Syed Khateeb Zaidi;
7. Dyna Margaret O'Connell;
8. Peter Jan Karwacki;
9. Stewart Walter Cattroll;
10. Peter Lothar Hanschke;
11. Cathy Ann Greene Curry;
12. Patty Searl-Clarkson;
13. Sikandar Arora,
14. Michael Kempa;
15. Matthew Justin Lee;
16. Raymond Gianfrancesco;
17. Siddhartha Kumar;
18. Jonathan Reid;

19. Christine Moulaison; and

20. Bina Shah.

Toutes les présentations et les observations écrites que les candidats ont envoyées au Conseil sont conservées au greffe municipal.

Après avoir écouté chaque candidat, le Conseil procède au vote.

Cathy Ann Greene Curry a été nommée pour pourvoir la charge vacante au bureau du conseiller ou de la conseillère du quartier 4 (Kanata-Nord), selon cette répartition des voix :

Cathy Ann Greene Curry (12) : conseillers T. Tierney, J. Harder, C. Kitts, J. Cloutier, E. El-Chantiry, G. Darouze, C.A. Meehan, A. Hubley, L. Dudas, R. Brockington, S. Moffatt, maire J. Watson

Marianne Margaret Wilkinson (8) : conseiller R. King, T. Kavanagh, S. Menard, J. Leiper, R. Chiarelli, M. Fleury, D. Deans, C. McKenney

Bina Shah (2) : conseillers K. Egli, G. Gower

Christine Moulaison (1) : conseiller M. Luloff

Les candidats suivants n'ont recueilli aucun (0) vote : Sikandar Arora, Stewart Walter Cattroll, Raymond Gianfrancesco, Peter Lothar Hanschke, Anupam Kakkar, Peter Jan Karwacki, Michael Kempa, Granda Laurie Kopytko, Siddhartha Kumar, Matthew Justin Lee, Stephanie Maghnam, Dyna Margaret O'Connell, Jonathan Reid, Brandon Roland Russell, Patty Searl-Clarkson et Syed Khateeb Zaidi

## **MOTION PORTANT ADOPTION DE RAPPORTS**

### **MOTION N<sup>o</sup> 65/2**

Motion de la conseillère T. Kavanagh  
Appuyée par le conseiller A. Hubley

**Que le rapport du Bureau du greffier municipal intitulés «Processus de nomination visant à pourvoir la charge vacante dans le quartier 4 (Kanata-Nord)» soient reçus et adoptés, dans leur version modifiée.**

ADOPTÉE

## **MOTION PORTANT PRÉSENTATION DE RÈGLEMENTS**

### **MOTION N° 65/3**

Motion de la conseillère T. Kavanagh  
Appuyée par le conseiller A. Hubley

**ATTENDU QUE le Conseil municipal a approuvé, par résolution datée du 13 octobre 2021, un processus de nomination d'une personne pour pourvoir la charge vacante de conseiller du quartier 4 (Kanata-Nord);**

**ATTENDU QUE le 10 novembre 2021, lors d'une séance extraordinaire, le Conseil municipal est passé à la nomination d'une personne tel que décrit dans le rapport du greffier municipal intitulé « Procédure de nomination afin de pourvoir la charge vacante du quartier 4 (Kanata-Nord) » et a approuvé la nomination de Cathy Curry pour pourvoir la charge vacante de conseiller du quartier 4 (Kanata-Nord) pour la durée restante du mandat du Conseil 2018-2022;**

**ATTENDU QUE le projet de règlement confirmant la nomination du candidat retenu était joint comme document 2 du rapport du greffier municipal;**

**PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU que le conseil approuve et donne trois lectures au règlement suivant :**

- **Règlement de la Ville d'Ottawa pour pourvoir le poste de conseiller municipal du Quartier 4 (Kanata-Nord).**

ADOPTÉE

## **RÈGLEMENTS**

### **TROIS LECTURES**

2021-371. **Règlement de la Ville d'Ottawa pour pourvoir le poste de conseiller municipal du Quartier 4 (Kanata-Nord).**

ADOPTÉE

**RÈGLEMENT DE RATIFICATION**

**MOTION N<sup>o</sup> 65/4**

Motion de la conseillère T. Kavanagh  
Appuyée par le conseiller A. Hubley

**Que le règlement suivant soit lu et adopté :**

**Règlement ratifiant les délibérations du Conseil du 10 novembre 2021.**

ADOPTÉE

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Le Conseil ajourne la séance à 16 h 5

**GREFFIER**

**MAIRE**